אגרות הראי"ה - כרך ב' - אגרת תשה

תמצית האגרת

תאריך ומקום: כ"ח מרחשוון תרע"ה - בזל
נמען: בנו, הרב צבי יהודה

הרב קוק בבזל לאסיפה על ענייני הארץ. יש עיכוב בגלל נתינותם הרוסית, והרב קוק יבדוק עם הציר הטורקי אפשרות לקבל רשות על סמך מגוריהם בארץ.

עיקרי הדברים

- אסיפה בבזל.
- בעיית הנתינות הרוסית.

נוסח האגרת עם ביאור

בגרסה זו משולב ביאור בתוך נוסח האגרת. הביאור מופיע כך: [בסוגריים מרובעים, באות קטנה ועל רקע תכלת] *והוא אינו חלק מלשון האגרת.*

ב"ה[1], כ"ח מ"ח[2] העת"ר[3], בזל [העת"ר = תרע"ה. הרב קוק שהה אז בשווייץ, לאחר שפרוץ מלחמת העולם הראשונה מנע את שובו לארץ]

בני יקירי שליט"א[4],

תראה שהנני כותב לך מבזל, אשר נעתרתי לבא לאסיפה ע"ד[5] ענייני א"י[6]. אף כי לא גדולה היא התכונה מכל המעשה פה, מ"מ[7] אולי הי'[8] כדאי דבר בואי.

ע"ד שהייתנו בגולה הדברים עדיין חתומים עד יופיע ד' בחסדו להאיר לפנינו דרכו, ברב רחמיו וחסדיו. ת"ל[9] על החוה"ש[10] אשר עמנו. אמא תחי'[11] לא נסעה, אע"פ[12] שבקשו שנבא יחד.

הננו צמאים מאד לדעת מעניניך ומכל אשר עמדך לטובה. תמהים אנחנו על עיכוב דבריך. הלא כתבנו לך מס"ט-גאללין [סנקט גאלן שבשווייץ, שבה התגורר הרב קוק בראשית המלחמה] את האדרסה I. TS DRAHNOEL.TS

אם תרצה לכתב עברית, תוכל לשלח ע"ש[13] מר שטרנבוך, ס"ט-לודויג, בעדי.

---

1 ב"ה - ברוך השם
2 מ"ח - מרחשון
3 העת"ר - השנה תרע"ה (1914/1915) - בצירוף אותיות
4 שליט"א - שיחיה לאורך ימים טובים אמן
5 ע"ד - על דבר
6 א"י - ארץ ישראל
7 מ"מ - מכל מקום
8 הי' - היה
9 ת"ל - תודה לא-ל
10 החוה"ש - החיים והשלום
11 תחי' - תחיה
12 אע"פ - אף על פי
13 ע"ש - עיין שם

עיכובי נסיעתנו כעת הם ג"כ[14] מפאת נתינותנו הרוסית. [רוסיה ותורכיה, ששלטה בארץ ישראל, היו במלחמה זו עם זו, ונתינים רוסים לא הורשו להיכנס לארץ] אחשוב בעה"י[15] לחקור אצל הציר הטורקי, אם יש דרך לקבל רשות על יסוד דיורנו באי"י[16] משנים שעברו. ולדי הישועה.

הנני כופל בקשתי שתכתוב באר היטב מכל אשר עמדך, ואם יש ידיעות ברורות בידי הרב נ"י[17] מא"י[18] ע"י[19] אחיו מפ"ת[20].

בתקותי לקבל מאתך מכתב מבשר שלו'[21] הנני חותם בברכה ועתרת שלו', כנה"י[22] ונפש אביך מצפה לתשועה,

אברהם יצחק ה"ק

נוסח האגרות וההערות: אגרות הראי"ה, כרכים א׳-ד׳

---

14 ג"כ - גם כן
15 בעה"י - בעזרת השם יתברך
16 באי"י - בארץ ישראל
17 נ"י - נרו יאיר
18 מא"י - מארץ ישראל
19 ע"י - על ידי
20 מפ"ת - מפתח תקוה
21 שלו' - שלום
22 כנה"י - כנפשו היקרה